



LIVING
SEPA-
RATED
...!!

EH!?



AND
CHAR-
LES
...?



THIS MORNING
MAGDALENE
AND THE
OTHERS
HEADED TO
THE VILLA IN
THE OUT-
SKIRTS OF
BATH





AND THE
FIRST THING
YOU DO IS
TO WORRY
FOR
CHARLES...

WELL,
FATHER,
WE'RE
GOING
NOW. TAKE
CARE OF
YOU.

GRAND-
FA-
THER



YOU
TOO; BE
CAREFUL
NOT TO
EXHAUST
YOUR-
SELF.



GRAND-
FA-
THER?

SARAH,
WHEN YOU'LL
INHERIT THE
POSSESSIONS
OF THE DUCAL
HOUSE THAT
TIARA WILL
REALLY BE
YOURS.

THANK YOU
VERY MUCH
FOR THE
TIARA.

I WAS ABLE
TO HAVE A
DUBUT THAT
I'LL ALWAYS
TREASURE IN
MY MEMO-
RIES.





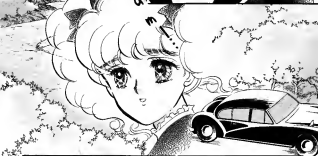
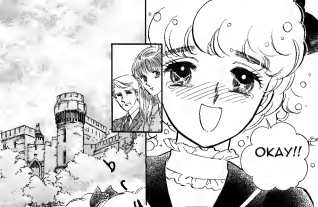
THAT'S WHAT I WAS CONSIDERING ...

WHAT ARE YOU TALKING OF, GRAND-FATHER. THERE IS ALSO CHARLES...!!



YOU MAY COME AGAIN TO THE CASTLE.







NEXT TIME
WE COME
TO THE
CASTLE WE
MUST
BRING
CHARLES
WITH US.

PLEASE
RETURN TO
THE
MARBLE
MANSION.

AUNT
MAGDALENE
...



FOR MY
DADA AND
FOR MY
GRANDFA-
THER

AND
ALSO
FOR
CHARLES

I'LL ENDURE
NO MATTER
HOW MUCH
YOU HATE ME,

IF I AM TO LIVE
WITH CHARLES,

SO, PLEASE...!!

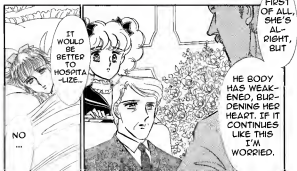


IT
HURTS
A
LITTLE
...







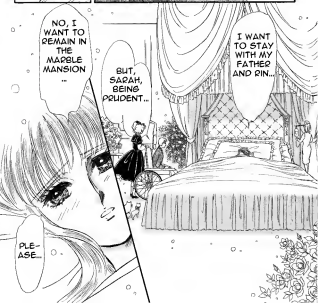


IT
WOULD
BE
BETTER
TO
HOSPITAL-
LIZE...

NO
...

FIRST
OF ALL,
SHE'S
AL-
RIGHT,
BUT

HE BODY
HAS WEAK-
ENED, BUR-
DENING HER
HEART. IF IT
CONTINUES
LIKE THIS
I'M
WORRIED.



NO, I
WANT TO
REMAIN IN
THE
MARBLE
MANSION
...

BUT,
SARAH,
BEING
PRUDENT...

I WANT
TO STAY
WITH MY
FATHER
AND RIN...

PLE-
ASE



THANK YOU VERY MUCH.
LET ME ALSO CHECK UP YOUR STATE.

SARAH

I'LL BE FINE, RIN.



DOC-
TORP?

I SEE...

MAYBE IT WOULD BE EASIER FOR HER TO RECOVER IF WE LISTEN TO HER OWN FEELINGS.

I'LL COME EVERY DAY TO EXAMINE HER.



I'LL MOVE TO ANOTHER ROOM.

I MEAN MOTHER'S ROOM...

FATHER...

THIS IS AUNT'S

...

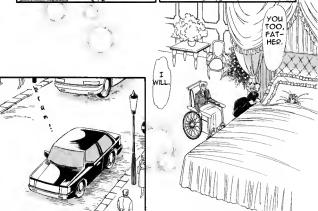


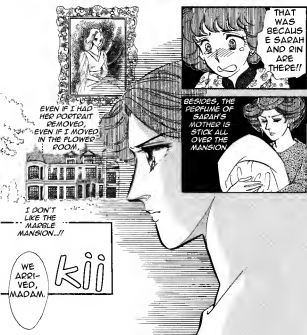
IT'S FINE, SARAH.

THIS IS THE ROOM WITH THE BEST VIEW IN THE MANSION; IT'S THE BRIGHTEST, WARMEST AND IS THE BEST ROOM TO REST YOUR BODY.



SARAH







LET'S CALL
THIS PLACE
THE RED
MANSION.

CHARLES,
WE'LL LIVE
IN HERE
FOR A
WHILE.

AFTER
YOU'VE
MET PATRI-
CIA, YOU
TURNED
STRANGE.

YOU UP TO
BE RIN'S
ALLY.

I'M
NOT
HER
ALLY.

YOU
ARE!!

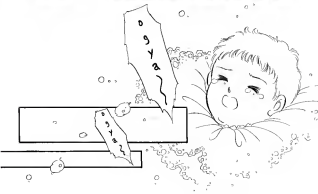
THOMAS, YOU
COULD AT LEAST
ANSWER SOME-
THING. YOU
ALWAYS KEEP
SILENT.

BROTHER,
YOU'RE
REALLY
STRANGE.

YEAH

THOMAS,
AFTER YOU'LL
SOJOURN
HERE SOME
DAYS, I'LL
HAVE YOU
ENTER THE
DORMITORY

CO-
ME
IN
PLEA
SE.





SARAH'S
DEBUT IN THE
HIGH SOCIETY
WAS VERY,
VERY WON-
DERFUL.

meow
1

HOW
ARE
YOU
DOING,
VICTORIA BLAN-
GOINS? CHE?

meow



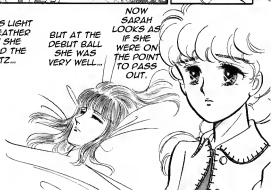
BUT IT
SEEMS THAT
SARAH WAS
A BIT TOO
EXHAUSTED.

AFTER PAPA
AND SARAH
GET WELL,
I'LL COME
FOR VICTO-
RIA.

SHE WAS LIGHT
AS A FEATHER
WHEN SHE
DANCED THE
WALTZ...

BUT AT THE
DEBUT BALL
SHE WAS
VERY WELL...

NOW
SARAH
LOOKS AS
IF SHE
WERE ON
THE POINT
TO PASS
OUT.





Dear Sarah and Riny

... I was victorious at the equitation competition.

I'll come home at the end of the week.

*I intend also to drop on a visit
at the Marble mansion.*







MAGDA-
LENE
AND
ME...

PAPA
?

RIN, I'LL
FOLLOW
YOUR
EXAMPLE.

EH!?



BECAUSE
I DIDN'T
LOVE HER
ENOUGH.

I AM ALSO
RESPONSIBLE
BECAUSE
MAGDALENE
IS LIKE THAT.

THEREFORE,
NO MATTER
WHAT
HAPPENS I'LL
LOVE HER.

EVEN IF WE
ENDED UP
TO LIVE
SEPA-
RATELY,

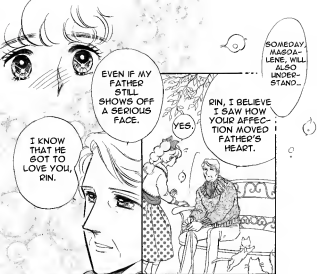
I'LL SUR-
MOUNT
THAT
OBSTA-
CLE...

PAPA...

INDE
ED.

IF IT WAS
ONLY OUR
AFFECTION,
HER HEART
WOULD IMME-
DIATELY FILL
WITH HEALTH.







THAT IS
BECAUSE
YOU ARE
REALLY A
GOOD
CHILD,
RIN.

~~~~~

RIN, YOU AND  
SARAH ARE  
MY ACCOM-  
PLISHED  
DAUGHTERS.



I AM A  
HAPPY  
FATHER.

I'M  
GLAD

I'M  
GLAD  
...!!



MEOW





I THOUGHT  
TO GO TO  
AUNT  
MAGDA-  
LENE.

I GUESS  
YOU WANT  
TO GO TO  
LONDON  
FOR SHOP-  
PING.



I'M GLAD.  
IF YOU EAT  
ALL THIS I'M  
RELIEVED!!  
YOU'LL BE  
FINE IF I'M  
ABSENT A  
LITTLE.



THANK  
YOU.  
IT WAS  
TASTY.



UNTIL  
THEN  
LET'S  
LIVE AT  
EASE  
THE  
THREE  
OF US.

BUT  
...



BUT  
AFTER  
FATHER  
GETS  
WELL I'M  
SURE  
SOME-  
THING  
WILL  
HAPPEN.

RIN, I  
UNDER-  
STAND  
HOW  
YOU  
FEEL.



I'M  
THINK-  
ING OF  
PAPA  
AND OF  
CHAR-  
LES...

EVEN IF IT  
MAY BE  
USELESS,  
NO  
MATTER  
WHAT I  
TELL HER,



AND AFTER  
I GET WELL  
I'LL GO TO  
HER WITH  
YOU.



TAKE A  
LOOK AT  
THE  
SOCIAL  
COLUMN.



MISSSES,  
I  
BROUGHT  
YOU THE  
NEWS-  
PAPER.



IT'S  
AWFUL  
!!

DAMN IT.  
THIS  
NEWS-  
PAPER!!



AND  
THERE'S  
A PHOTO  
OF  
SARAH  
MAKING  
HER  
DEBUT.

WON-  
DER-  
FUL!

WOW:  
IT'S  
ABOUT  
THE  
PARTY  
AT THE  
CASTLE





BUT WHY  
DOESN'T  
ARTHUR  
REALISE  
THAT?

THAT'S TRUE.  
THERE ISN'T  
ANY OTHER  
BRIDE FOR  
ARTHUR BUT  
FOR ME.

I'VE ALREADY  
TOLD YOU.  
SARAH WITH  
HER POOR  
HEALTH CANNOT  
BE THE SPOUSE  
TO THE HEIR OF  
A COUNT  
HOUSE.

ANYWAY,  
SARAH'S  
PARTNER  
ISN'T  
ARTHUR.

He just  
stares with  
Sarah.

I  
UNDER-  
STAND  
HOW  
YOU  
FEEL,  
THOMAS

BECAUSE  
I ALSO  
KNOW  
WHAT IS  
A  
BROKEN  
LOVE.

BECAUSE I  
AM HEART  
BROKEN  
FOR  
ARTHUR!!

IF IT ISN'T  
WITH  
ARTHUR,  
I'LL  
NEVER  
GET  
MARRIED.

ARTHUR









PRINCE,  
QUEEN,  
TAKE CARE  
OF SARAH.

Pr



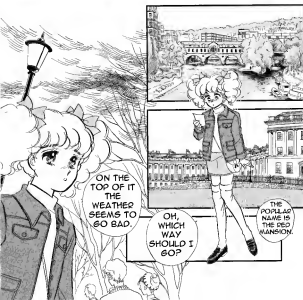
ARE YOU  
READY,  
THOMAS  
?

YES.

I'LL SEND  
YOU BY CAR  
TO YOUR  
SCHOOL IN  
LONDON.















I'LL  
WRITE  
HER THAT  
IN THE  
NEXT  
LETTER!!

I WILL,  
THOMAS

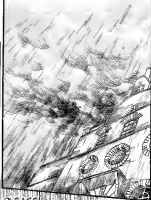
TAKE  
CARE.

I AM  
HAPPY!

THOMAS HAS  
OPENED HIS  
HEART TO ME.

THEREFORE,  
THEREFORE,  
SURELY

MARY AND  
AUNT MAG-  
DALENE WILL  
ALSO...!!



WHAT DID  
YOU SAY?  
RIN IS  
HERE...!!



SHE'S ALONE.  
SHE DOESN'T  
HAVE AN  
UMBRELLA  
AND IS  
SOAKED BY  
THE RAIN...

YES.



RIN ALONE? SHE  
ISN'T WITH  
GEORGE?



SEND  
HER  
AWAY!!

SHE CAN'T  
COME  
INSIDE!!

AWFUL  
AWFUL!

SURELY,  
SURELY  
SHE CAME  
TO LAUGH  
AT ME,

BECAUSE I  
LOST TO  
SARAH AND  
COULDN'T  
MAKE MY  
DEBUT...





NICE,  
NICE,  
CHARLES.

I  
WASN'T  
SCOLD-  
ING  
YOU.



rain  
pouring



MADAM  
DOE-  
SN'T  
PLEASE  
RETURN  
WANT  
HOME.  
TO SEE  
YOU.

OH,  
WAIT.



PLEASE,  
LISTEN  
TO ME.

EVEN  
JUST  
FOR A  
MOMENT.

*Kissaku Translations*

<http://meisakuworks.wordpress.com/>

*Lady!!*  
*by Souko Hanabusa*

VOLUME 5, CHAPTER 4

TRANSLATED, EDITED BY DANUDOKU

IF YOU ARE READING THIS MANGA ON A SITE  
LIKE READMANGA.EU, MANGAFOX.ME, MAN-  
GACHAPTER.ME, AND SO ON, THEN YOU MUST  
KNOW THAT IT WAS TAKEN FROM OUR TRANSLA-  
TION GROUP WITHOUT PERMISSION!

**RULES**

1. OUR GROUP TRANSLATES MANGA FOR FANS.  
WE CHARGE NOTHING FOR IT, SO DON'T SELL  
OUR SCANLATIONS. THE RIGHTS BELONG TO THE  
MANGAKAS AND NOT TO US.
2. YOU MAY NOT POST OR HOST OUR SCANLA-  
TIONS ON ANY OTHER SITE (LIKE **MANGAFOX**,  
**MANGACHAPTER** ETC.). YOU MAY NOT PUT IT ON  
OTHER SERVER, NEITHER SHARE IT ON MIRC  
CHANNELS, EMULE OR SIMILAR.
3. YOU MAY USE OUR SCANS TO TRANSLATE THE  
MANGAS IN YOUR LANGUAGE, BUT CREDIT US.
4. IF THESE MANGAS GET LICENSED IN YOUR  
COUNTRY, BUY IT TO SUPPORT THE AUTHOR.  
ANYWAY YOU SHOULD BUY THE JAPANESE  
ORIGINAL BECAUSE IT'S A PLEASURE TO LOOK  
AT IT EVEN IF YOU DON'T KNOW JAPANESE.